25. 4. 25.



(昭和33年7月10日第三種郵便物認可)

前年を上回り、

景気回復 の期待が

作が決まり、

との年度以来13年ぶりに 開発予算を4770億円 13年度予算案で北海道 政府が閣議決定した20 ぶ補正予算を編成した他、

画「野のなななのか」の 督の芦別を舞台にした映

の製作を支援するため、

支える事務局の能力向上転換し、それらの活動を

報基盤の強化

第 708 号

E-mail:ashicci@cocoa.ocn.ne.jp URL::http://www.hokkaido.cci.or.jp/ashibetsu/ 発 行 所

商工会議所 別 芦別市南1条東1丁目10の6 TEL (0124) 22-3444 (代表) 田 毎年 4・7・10・1月の25日発行 **価** 1部 50円 (購読料は会費に含む)



盛り込んだ13兆円にも及

国は、

緊急経済対策を

平成25年度

と一般・特別会計収支予 画

第103回 通常議員総会

企業相談所特別会計収支

予算案について、

事務局

年度事業計画案並びに一

審議事項では、

般会計収支予算案・中

このような中で、 い経営環境にある。 名の出席のもと開催され 議員総会が役員・議員36

を受けて、

会議所の第103回通常

去る3月

当商工

北海道経済は、

2,935

平成25年度

願いする事となります。 て参ります。

なお、 平成26年度から算出基準 詳しいことにつきまして とおり承認されました。 基準が設けられ、 平成25年度に入会する新 から一括して説明が行わ しべつ」また、ホームペ に基づいて会費納入をお 会員の会費持口数の算出 た、会費規程の改正では、 おり承認されました。ま れ、審議の結果原案のと 会議所広報「商工あ 現会員については 原案の の減退、 資の縮減、 込み等により、

る。

然として続く人口の減少 別市にお 市内経済に活力 いては、 依

が決まっている。

において開催されること

俟って、 を及ぼすような有効な景 と少子高齢化の進展も相 ろである。 気刺激策を期待するとこ

み、また、地域経済の閉市の支援によって取り組 品券の発行と地域商工業 的な事業活動を実施する。 業も取り入れながら積極 塞感を打破すべく新規事 アム商品券の販売を芦別 の促進を狙って市民の結 の活性化のためのプレミ 婚・出産等に地域限定商 こうした中、 更に今年、 大林宣彦監 移住定住

が三年三ヶ月ぶりに再び行われ、自民党・公明党

に衆議院の解散総選挙が ないまま昨年の12月16日 ・株安基調から脱却でき 上にわたるデフレと円高

わが国経済は、

10年以

政権を担うこととなった。

的状況に陥っていること 企業の資金繰りの悪化な も事実として存在してい 北海道の財政自体が危機 しい経済環境にさらされ 多くの中小企業が厳

地域づくりと挑戦する中 て行動し、希望の持てる 会の一員としての役割を 原点を再認識し、地域社 言・要望、 す重点事業、 小企業のために、 に立つ商工会議所」とし しっかりと発揮し、 本年度も行政等への提 中小企業支援等の 地域経済の活 詳細な事業 次に記 行役

の推進

小規模企業振興対策

(消費拡大事業・

定住事業)

(金融安定化対策と経

営革新に対する取組

整備の推進 (国道452号の早期 地域開発と産業基盤 み支援) 開通と整備他

とともに、会議所の事業 計画を策定して活動する

(組織・財政基盤 商工会議所運営の強

現在、

発な部会、委員会活動に 減少の防止策に努め、活活動の基盤となる会員の

5

よって行動する会議所に

を行うこととした。また 所正副会頭会議が芦別市 5月には、道北商工会議 当所も支援と協力 が発足されたこと

協力して行動する。

く全会員、

事務局が

致

財政基盤の確立を図るべ

平成25年度 (重点事業) 事業計画

の推進 要望活動の強化 地域経済活性化対策 意見の公表及び提言

6月に実施しております。本キャンペーンは、「商工会 議所福祉制度」を会員の皆様にご理解いただき、会員 事業所の福利厚生の向上にお役立ていただくことを主

保障ニーズにお応えするものです。 商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社

員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますよう お願い申しあげます。

是非この機会に気軽にご連絡くださいます様、よろし

益の減少や中小企業金融 円滑化法終了に伴う中小 とは将来への期待を抱か の8月に北海道新幹線の 道内中小企業の多くが厳 が減少の一途を辿るなど 気回復の遅れと北海道開 せるが、依然として景気 発予算の削減などの影響 復を実感できず公共投 幌延伸が着工されたこ 個人消費の落ち 民間設備投資 道内総生産額 売上・収 昨年 平成25年度 商工会議所各会計収支予算

(収入の)部)					(単位:千円)		
科		目		一般会計	中小企業 相 談 所 特別会計	合 計		
会			費	14,760		14, 760		
特別]	会	費	2, 160		2, 160		
負	担		金	215		215		
事 業	€ ↓	又	入	9, 231		9, 231		
道	j l	功	金		24, 566	24, 566		
市 補	i I	功	金	3, 190		3, 190		
繰	入		金		8,523	8, 523		
積立金	定取月	崩 収	入			0		
過年	度	収	入	10		10		
手	数		料		2,100	2, 100		
雑	収		入	51	1	52		
繰	越		金	100		100		
合			計	29,717	35, 190	64, 907		
(支出の	(支出の部)							

給	与	賀	6, 420	27,782	34, 202
福	利 厚	生 費	2,940	4, 117	7,057
旅	費・交	通 費	380	500	880
事	務	費	2, 373	332	2,705
会	議	費	1,030		1,030
涉	外	費	510		510
倒産防止特別相談事業費				350	350
公	課分	担 金	3, 140		3, 140
家	屋	費	705		705
繰	入	金	8,649		8,649
所		費		1,854	1,854
財政調整積立金			589		589
そ	の他の	支 出	101		101
雑		費			0
予	備	費	100	100	200
合		計	29, 717	35, 190	64, 907

2,780

「商工会議所福祉制度」キャンペーン実施のお知らせ!

な目的としています。 「商工会議所福祉制度」は、経営者・役員の皆様の保 障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な

ご相談させていただいた会員様には、

くお願い致します。 【お問合せ先】 芦別商工会議所 TEL0124-22-3444

のホーム。 7 月 · 10 の発行回り ●会議所· ページでも、会員様に対して様々な情報発信り全面的にリニューアルされた当商工会議所 り ますので、 月)の発行にすることと致しました。いて、平成25年度より年4回(4月・行している会議所広報「商工あしべつ」荷工あしべつ」に関するお知らせ こちらも是非ご覧下さい!! ベつ」

★芦別市民の交通機関、

キラキラバスをみんなで守りま

し

じよう。

芦別は今年2回目の参加になります。 に開催されるスポーツイベント

チャレンジデーは、毎年5月の最終水曜日に人口規模がほぼ同じ 自治体どうしが午前0時から午後9時までの間に15分以上継続して 何らかの運動やスポーツをした住民の参加率を競いあう住民参加型 のスポーツイベントです。誰でも気軽に一人から参加できるのが特 徴です。21回目となる今年は全国101の自治体がエントリーして います。道内では13の市町が参加します。芦別は、2回目の参加に なりますが、昨年の鹿児島県阿久根市との対戦結果は、参加率で阿 久根市30.7%、芦別市22.5%と阿久根市に惜敗しました。

今年は、芦別市と同じ2回目の参加になります人口21,519人の福 岡県みやこ町が抽選で対戦相手として決まりました。

気軽に楽しく参加できるイベントです。職場単位での積極的なご 参加を、お待ちしております。

1、実施日時平成25年5月29日(水)午前0時~午後9時

2、対象運動種目 運動、スポーツの種目の制限はありません。 15分以上継続して体を動かせば対象となります。

3、参加申込と

商工会議所の参加申込は、5月24日までに商工 参加報告 会議所に電話で事業所名をお知らせ下さい。参 加報告等についてご案内いたします。

事業所での参加者数を商工会議所で取りまとめ、 芦別チャレンジデー実行委員会事務局に報告い たします。

4、参加申込先 芦別商工会議所 電話22-3444

5、問 合 せ 先 芦別チャレンジデー実行委員会事務局

教育委員会体育振興課体育振興係 電話 24-2525



●事業承継セミナーのご案内

事業承継問題に直面しているという企業が増えてきました。

「事業承継」は、どのような企業にも共通する重要な経営課題の一つ ですが、その背景や事情はみな異なっており、一筋縄ではいきません。 事業継承は準備が大切です。そこで当商工会議所では、北洋銀行との 協力のもと、事業承継セミナーを開催することとなりました。 是非、この機会に皆様の受講をおすすめいたします。

平成25年5月16日(木) 16:00~18:00

★会 場 芦別商工会議所

★受講料 無料

※資料等準備の関係も有りますので、5月13日までに電話で申し込み (電話22-3444)

主催/芦別商工会議所、協力/北洋銀行

ビス業につ する商工業者のうち、 払込出資総額が 20人以上(商業又はサー 時使用する従業員 地区内において6ヵ月以 地区内に営業所等を有 引き続き当商工会議所 Ę してお 工会議所法に基づき、 る商工業者を商工会議 商工業者の または、 り ついては、 りますが、 では 資本金額 300万 調査を実 の数 毎年、 5 常 別

合的な改善発達と社会一を基盤とし、商工業の総り、商工業者の共同社会 り、商工業 度の公的な 商工会議 のようなな 商工業者 般の 務づ 定められる なく特定 所に備え付けることが義 して (法定台帳)は、商工会議 特 取り 福祉 け 定商 5 増進を図るため、 な特殊団体であ 議所は、会員制 ものです。 者の「戸籍台帳」 れており、いわ 商工業者として の意見を世論と **ております。こ** 工業者の台帳 れていか なけ

先に該当の企業へ送付い もって管理いたします。 善良なる管理者の注意を 議所の事業の適正かつ円 項については、 項を5月31日までに、ご たしました特定商工業者 のみ運用するとともに、 滑な実施に資する目的に 商工業者に関する調査事 てご理解を賜り、 な資料となります。 法 答くださいますよう この事業所並びに特定 定台帳)の調査につい 当商工会 調査事

会員事業所及び 調査にご協力く 特定商工業者の 、ださい



見の具申を行う場合に、 論的背後力を示す大切 関係行政庁などへの ば この なりません。 法定台帳は、 その 玉 意

あしべつを元気にする 芦別プレミアム商品券



を販売します。

日から往復はがきでの購入申込み受付開始!

当所では、"まち"を元気にする運動の一環として、第5弾となるプレミアム 商品券の販売を実施いたします。

★販売内容★

①販売内容 1セット12,000円の商品券を10,000円で販売します。

② 販売総数 10,000セット

芦別市民で世帯主に限定します。(6月10日現在) ③ 購入対象者

1世帯あたり、3セットを限度とします。 ④ 購入可能数

販売方法など詳しい内容については、広報あしべつ5月号の折り込みをご覧 ください。

商品券「どんぐり」をご使用 いただいたお客様に お店独自のサービス企画を行いませんか?

商品券「どんぐり」を、更に魅力ある地域の商品券にするためにも、商品券 ご利用のお客様へ、お店独自の特典としてのサービス企画を各お店が取り組 むことで消費への波及効果につながり「商品券の利用増大」=「市内消費の拡 大」が期待できます。商品券「どんぐり」でお買い物をしていただいたお客様 へのお店独自の特典サービス企画を4月17日から5月7日まで募集しており ます。各店の特典サービス企画は、市民向けPRチラシに掲載いたします。 各店の販売促進の一環として積極的な特典サービス企画

をお待ちしております。また、商品券「どんぐり」が使用 できる店(特定事業者)の登録をしていないお店・事業所 は、商工会議所にお問合せをして下さい。

詳細につきましては、**商工会議所まで**(TEL. 22-3444)



C.C.ISマガジン



一成 ペ ージでも利用施設を検索できます 本所 2 2 3 まで

き実施い たホテル、 け共通優待サー る制度で、 本サー 全道商工 する場合、 ビス事業は、 たします。 平成25年度版が完成しました。 ゴルフ場、 基本料金 ビス事業」 環としてCCI 所会員 テー 0) 商工会議所と連携し 10%以上を割引す を昨年に引き続 マ 勤 パ S ク等を利 「会員向 る方

http://www.hokkaido.cci.or.jp/ccis/

特定退職金共済制度ご加入のおすすめ

商工会議所の特定退職金共済制度は、負担が小さ 損金または必要経費に算入されます。従業員の退職金を計画 的に準備することができて、従業員の意欲向上と定着化に役 立ちます。従業員1人に1口2,000円からご加入できます。 福利厚生は、商工会議所の「退職金制度」から!

資料請求や問合せは、お気軽にお電話下さい。電話22-3444





芦別商工会議所共済制度ご加入のおすすめ

商工会議所共済制度の災害保障特約付団体定期保険は、簡 単な手続で掛金の負担が小さく、たしかな安心と保証をお届 けします。会員・役員・従業員のみなさまとご家族の生活保 障を目的としております。

資料請求や問合せは、お気軽にお電話下さい。電話22-3444